

336年前の夏、その名残を訪ねて。

Cradle

夏号

vol.87
2025 Summer

特集
おぐのほそ道
出羽路をあるく



ご自由に
お持ちください
TAKE FREE

Cradle | 夏号

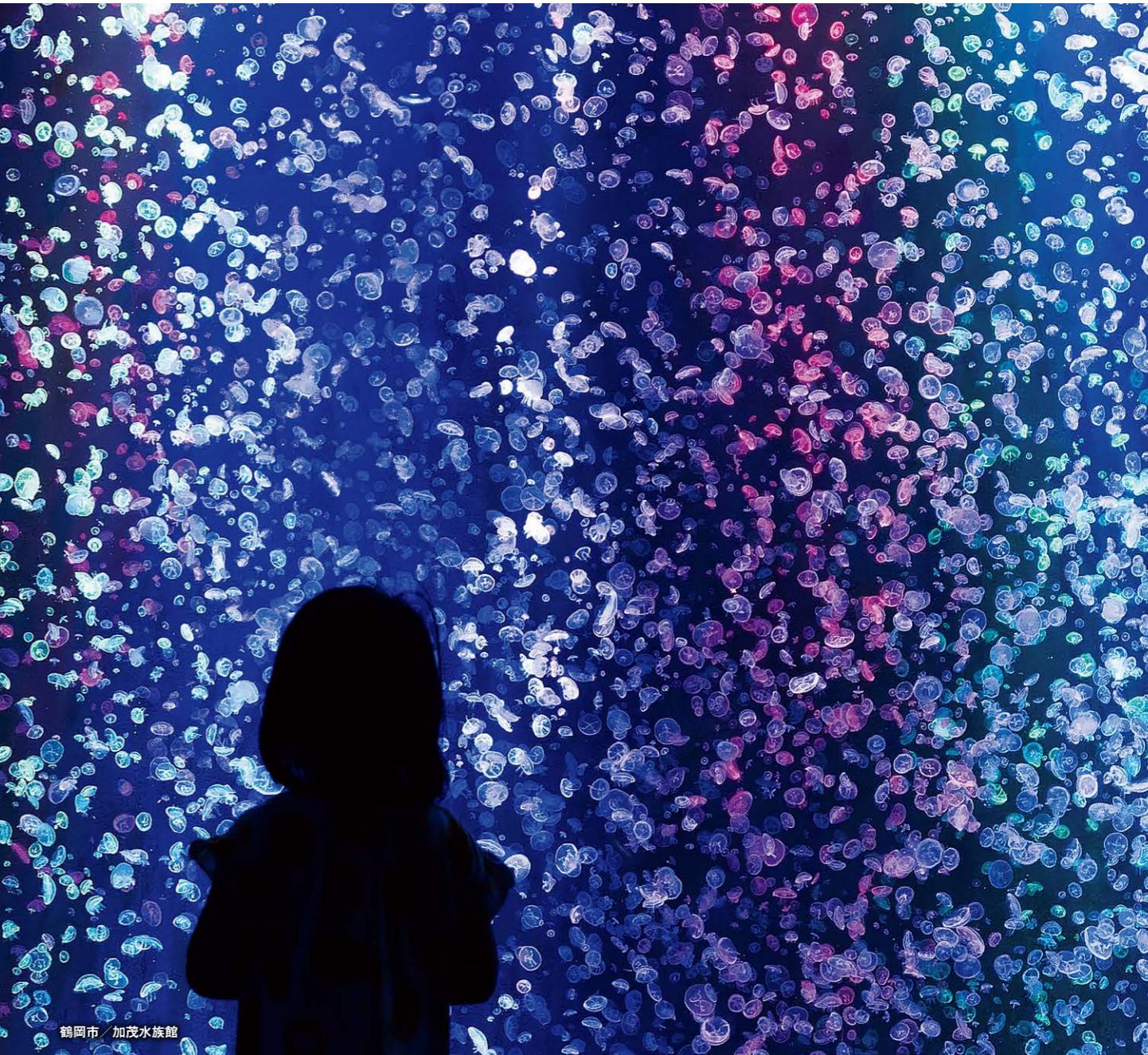
出羽庄内地域文化情報誌「クレードル」 令和7年7月1日発行

2025 Summer vol.87

発行 Cradle事務局 山形県鶴岡市山王町8-15 [株式会社 出羽庄内地域デザイン] 電話0235(64)0888

制作 Cradle編集部 山形県酒田市京田2-59-3 [コマツ・ヨーボーラージョン] 電話0234(41)0012

鶴岡市/加茂水族館



光のパレットで描く 夏の絵日記

S 荘内銀行

FIDEA GROUP

庄内への手紙
[5通目]

庄内という風土

俳人
水内 慶太



月山の峰に光る稚児草

写真提供=「月の匣」同人 あべ小萩

『おくのほそ道』の流麗な文体に誘われ、五千石先生共々、芭蕉の句をたどる旅にみちのくをさすらったのはもう三十年も

昔のことになる。その旅路で出会った庄内という風土は、ふしぎとどこか懐かしさを覚えるものがあり、俳句を詠むにも格好の材料に満ちていて、爾來たびたび訪れるようになつた。春の湯田川で、今は亡き村上護先生と孟宗づくしの膳を前に語り合つた夜などは殊に忘れ難い。

そんな旅を契機に若い人たちと小さな句会を持ち、夏には月山へ鳥海山へと力メラを携えては吟行を重ねてきた。可憐な高山植物の写真を撮ることは喜びであり、「切り取る」ことは句にも写真にも通じると思つたし、若い人たちの成長も楽しみであった。

冬の鶴岡で「寒鱈まつり」や「黒川能」に出会いつたのもこの頃。酒田の「黒森歌舞伎」もまた然り。いずれも、写真の題材としても句の材料としても一級の、濃密な気配を藏した催しである。長年伝承されてきた郷土芸能には、土地に密着した息づかいがあり、どこをとってもすべての日本人にとっての原風景といった体なのだ。厳しい上にも厳しい自然環境だからこそその豊かさとでもいうのだろうか、あるいは、握りしめておくほかないものが嘗々と継ぎ継がれ現在に至つていると

いう、奇跡的な往時性とでもいうのだろうか、一瞬にして歴史を圧縮してしまうような力を感じるのだ。

| 村人に熱爛のあり歌舞伎あり 慶太

みちのくの冬は極めて寒い。そのさなかには五穀豊穣の神に祈るよりほかないであろう、かような風土の生む一途さを思うのだ。芭蕉は見ることのなかつた「冬のおくのほそ道」だが、もし見たとしたら一体どんな風に感受したことだろうか。句会の後は決まって「庄内ざつこ」に立ち寄り、季節のものを肴に地元の方々と語らう。それは心にとつての滋養ともいすべきかけがえのない時間である。

結社「月の匣」の七周年の折には羽黒山・大進坊で記念の会を設けた。五重塔を仰ぎ、最上川を舟で下り、芭蕉が見たと同じ景色を見ていることに感動を覚えずにはいられなかつた。それは同行の連衆も同様だったことだろう。

さて、庄内に通つた年数ほどは確實にこちらも年を取つたわけで、あとどれほどこの地を訪うことが可能かなどと思ひを巡らす日には、懐かしさが一層募る。あらためて胸の内に庄内という風土をかみしめている。

| 月山の裾の筍流しかな 慶太
——万縁や死は一彈を以て足る 五千石

が嘗々と継ぎ継がれ現在に至つていると

みのうち・けいた | 俳人

昭和18年北京生まれ、東京在住。昭和59年より上田五千石に師事。平成2年より俳人協会会員。平成14年句集『月の匣』上梓。平成22年『月の匣』を結社・創刊し主宰。令和元年句集『水の器』上梓。洗練された詩情が持ち味の作家。鶴岡で句会を持ったことが縁で庄内地方をたびたび訪れている。



特集 おくのほそ道 出羽路をあるく

昔むかしの旅が、今の私たちの道じるべになることがあるかもしれない。

そう想いながら、松尾芭蕉『おくのほそ道』に導かれて出羽路を歩きました。

300年以上も時を越えて届く庄内の風光、芭蕉が見た風景、感じた空気。

なぜ旅に出たのか。なぜこの道を選んだのか。

それはまるで今の私たちが生きる問い合わせつながるようでもありました。

自身の俳諧哲学と向き合った、漂泊の詩人のその足跡にふれる出羽、庄内の旅。

風景も、時間も、少し違って見えてくるかもしれません。

参考資料=久富哲雄校訂「嵯峨集」(1963、明治書院)、飯野哲二著「去来抄・三冊子」(1967、学燈社)、森敷著「われもまたおくのほそ道」(1988、日本放送出版協会)、酒田吉文書同好会編「方寸 第八号」「芭蕉來遊三百年特集」(1988、本の会)、柴田惠也著「芭蕉來遊三〇〇年記念 庄内路の芭蕉」(1989、本の会)、田村寛三著「続 酒田きあきるき」(1990、酒田きあきるき会)、加藤敏郎著「芭蕉全句 中」(1998、筑摩書房)、梅津保一著「おくのほそ道 出羽路の旅」(2005、東北出版企画)、尾形 伸著「芭蕉の世界」(1988、講談社)、長谷川櫻著「「眞の細道」をよむ」(2007、筑摩書房)、長谷川櫻著「NHK100分de名著ブック! 松尾芭蕉 おくのほそ道」(2014、NHK出版)、長谷川櫻著「古池に蛙は飛びこんだか」(2013、中央公論新社)、長谷川櫻著「「おくのほそ道」を読む 決定版」(2025、筑摩書房)

協力=出羽三山歴史博物館

トピック写真=羽黒山頂から月山への旧参道

「おくのほそ道」の句と本文の表記は、尾形伸著「おくのほそ道 評駁 日本古典評駁・全注釈双書」(2001、角川書店)、
須原退蔵・尾形伸 訳注「新版おくのほそ道 現代語訳/曾良隨行日記付き」(2003、角川ソフィア文庫)に依拠しました。

閑かさや岩にしみ入蟬の声

旧暦5月15日（新暦7月1日）、番所「尻前ノ関」を越え、大雨のため堺田（最上町）の「封人の家」へ。2泊後、屈強な若者の案内で高山深々として一鳥声聞かず、木の下闇茂り合ひて夜行くがごとし「難所、山刀伐峠を越え、尾花沢へ到着します。そして旧知の紅花商人・鈴木清風と地元の俳人たちから11日間の手厚い歓待を受け、彼らの勧めで山寺の立石寺に向かいました。この予定外の山寺行きが大きな転機となります。



山寺(宝珠山立石寺)の開山堂



最上川の白糸の滝と舟下り



芭蕉が歩いたとされる手向へ向かう難所「添川赤台」

ありがたや雪をかほらす南谷



図司呂丸追悼句碑が建つ烏崎稻荷神社
(羽黒町手向)

社を参詣し、羽黒古道から羽黒山に向かうのが自然という説です。「しかし芭蕉は御諸皇子神社には行かず、わざわざ遠回りをして狩川経由で羽黒山に向かいました。だから上陸地は清川ではなく狩川なのでは、という説があります。まあ真相はわかりません」。

手向から羽黒山へ

旧暦6月3日（新暦7月19日）午後5時頃、鶴岡市羽黒町手向の俳人・呂丸（図司左吉）宅に到着。

大石田の高野一栄から預かった羽黒山別当代の会覺阿闍梨宛ての紹介状を渡します。呂丸は高名な江戸の俳人が目の前に現れたことに驚き、すぐに紹介状を阿闍梨がいる山内の本坊若王寺へ。手向に戻ると、芭蕉と曾良を南谷別院へ案



春山進さん
元県立高等学校国語教諭、元県立博物館長、庄内民俗学会顧問。芭蕉研究は、若かりし頃に授業で初めて「おくのほそ道」を教えた際、生徒から「なぜ芭蕉は東北の旅にきたのか」と質問を受けたことを機に始めたといふ。

※長谷川櫻著『松尾芭蕉　おくのほそ道』(新日本出版)

内しました。「涼しさやほの三日月の羽黒山」は、この日に詠んだものとされています。

翌4日、芭蕉は本坊若王寺に赴き、阿闍梨に謁見。呂丸など地元の俳人の他に、羽黒山を訪れていた京都の釣雪らも加わり、8人で歌仙を興行します。この時の芭蕉の発句「ありがたや雪をかほらす風の音」は後日「ありがたや雪をかほらす南谷」と推敲されました。5日、三山巡りのために精進潔斎し、羽黒権現（出羽三山神社二神合祭殿）を参詣。阿闍梨に頼まれて天宥法印への追悼文を書き、翌日の月山登拝に備えます。

山寺へ。午後3時頃に到着して立石寺を詣で、山上からの景色を眺めている時に、芭蕉は「突然、蝉の鳴きしきる現実の向こうから深閑と静まりかえる宇宙が姿を現す」体験をし、「閑かさや岩にしみ入る粉の花」を詠み、

山寺へ。午後3時頃に到着して立石寺を詣で、山上からの景色を眺めている時に、芭蕉は「突然、蝉の鳴きしきる現実の向こうから深閑と静まりかえる宇宙が姿を現す」体験をし、「閑かさや岩にしみ入る粉の花」を詠み、

五月雨をあつめて早し最上川

日、本合海から最上川を下る船に乗りました。
最上川は古くから歌枕として知られ、白糸の滝や仙人堂など数多くの義経伝説が残る名所です。芭蕉はその大河を下りながら古に思

持參した通行手形に不備があり、番所を通れなかつたことが『曾良旅日記』に書かれていることを挙げます。もう一つは、出羽路は『義経記』をたどる旅ゆえ、清川に上陸後は義経伝説が残る御諸皇子神

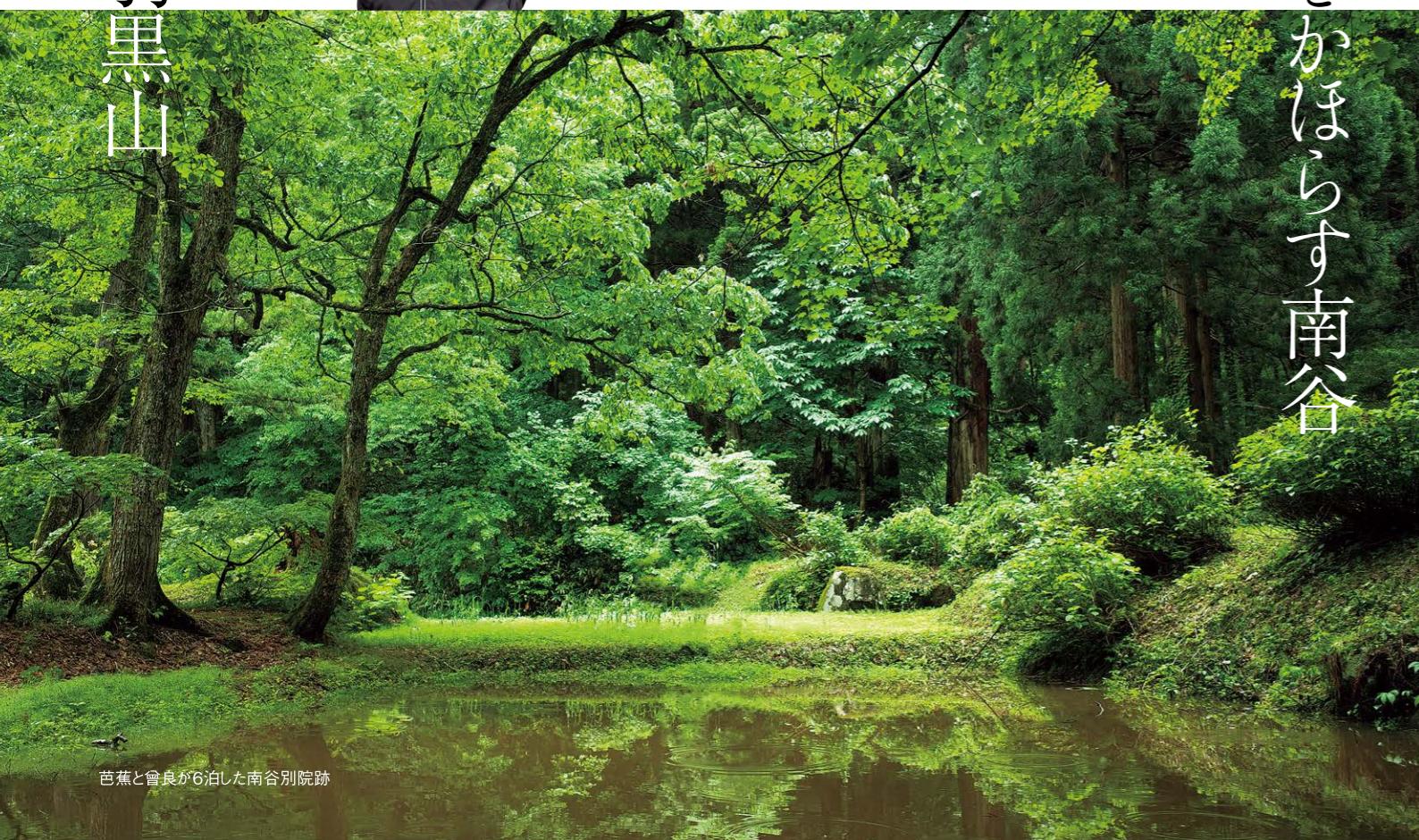
最上川を下り、芭蕉と曾良が上陸したのは庄内藩の番所があつた清川（庄内町）といわれています。「最上川の上陸地についてはまだ解決していないことがあります」。春山さんはその一説に、新庄から

最上川を下り、芭蕉と曾良が上陸したのは庄内藩の番所があつた清川（庄内町）といわれています。「最上川の上陸地についてはまだ解決していないことがあります」。春山さんはその一説に、新庄から



庄内藩の関所だった清川には歴史公園が整備され、芭蕉像が建つ。

涼しさやほの三日月の羽黒山



芭蕉と曾良が6泊した南谷別院跡

めづらしや山をいで羽の初茄子

おくのほそ道
出羽路をあく
特集

さて芭蕉は、「おくのほそ道」紀行を終えて間もなく、大垣（岐阜県）で弟子たちに「不易流行」を説き始めたといいます。東北の旅のどこで不易流行という境地が芭蕉にもたらされたのか。長谷川櫂氏は、「おくのほそ道」の月山のくだりにある「日月行道の雲関」に入るかと怪しまれに着目しています。月山を登っている時に得た、太陽や月が運行する天の入り

この日は山頂の山小屋で笹を敷いて横になり、夜が明けるとすぐに湯殿山へ向かい、湯殿権現（湯殿山神社）を参詣しました。湯殿山は「語るなれ、聞くなれ」の御山。芭蕉は詳細を示さず、「語られぬ湯殿にぬらす袂かな」と感嘆を込めて詠んでいます。

昼夜近くに再び月山山頂に戻り、羽黒山へ。南谷に到着したのは辺りが暗くなつた頃でした。翌日と翌々日は休息を取りながら阿闍梨の労いともてなしを受け、三山巡礼の句を短冊に残しました。

出羽三山で得た不易流行

さて芭蕉は、「おくのほそ道」紀行を終えて間もなく、大垣（岐阜県）で弟子たちに「不易流行」を説き始めたといいます。東北の旅のどこで不易流行という境地が芭蕉にもたらされたのか。長谷川櫂氏は、「おくのほそ道」の月山のくだりにある「日月行道の雲関」に入るかと怪しまれに着目していません。月山を登っている時に得た、太陽や月が運行する天の入り

羽黒山から鶴岡へ

この日は山頂の山小屋で笹を敷いて横になり、夜が明けるとすぐに湯殿山へ向かい、湯殿権現（湯殿山神社）を参詣しました。湯殿山は「語るなれ、聞くなれ」の御山。芭蕉は詳細を示さず、「語られぬ湯殿にぬらす袂かな」と感嘆を込めて詠んでいます。

昼夜近くに再び月山山頂に戻り、羽黒山へ。南谷に到着したのは辺りが暗くなつた頃でした。翌日と翌々日は休息を取りながら阿闍梨の労いともてなしを受け、三山巡礼の句を短冊に残しました。

出羽三山で得た不易流行

さて芭蕉は、「おくのほそ道」紀行を終えて間もなく、大垣（岐阜県）で弟子たちに「不易流行」を説き始めたといいます。東北の旅のどこで不易流行という境地が芭蕉にもたらされたのか。長谷川櫂氏は、「おくのほそ道」の月山のくだりにある「日月行道の雲関」に入るかと怪しまれに着目していません。月山を登っている時に得た、太陽や月が運行する天の入り



出羽三山歴史博物館には、芭蕉による天宥追悼句の直筆が展示されている。



出羽三山の山頂に鎮座する出羽三山神社三神合祭殿。江戸時代までは神仏習合の山だった。



羽黒山石段は、芭蕉が訪れる前に第50代別当天宥が完成させたという。

五口、られぬ湯殿殿にぬらす袂かな

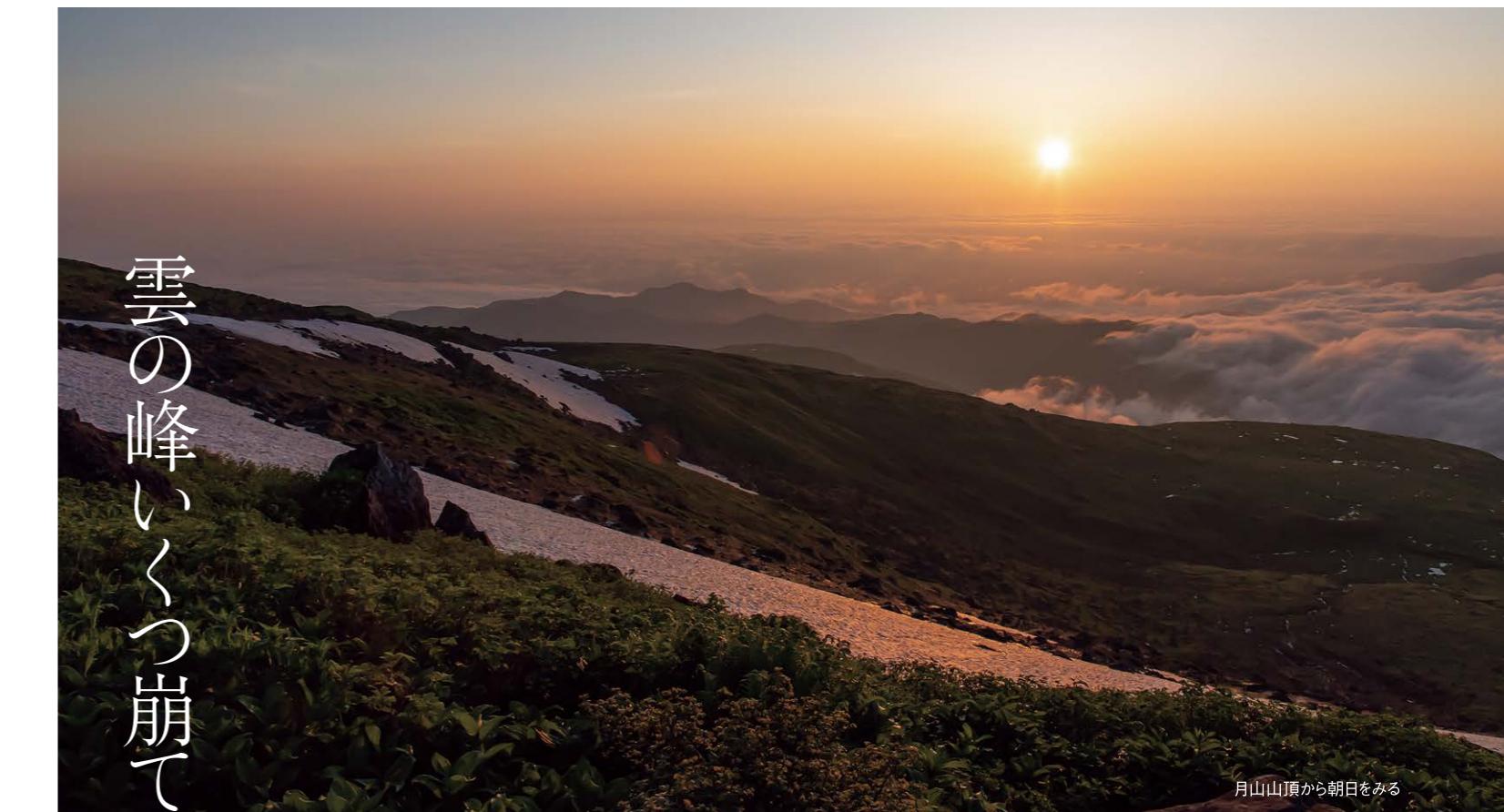
口に入ったかのような「宇宙的な体験」がきっかけだったのではと。

また一見対立するように見える「不易」と「流行」を芭蕉が「其元は一つ也」と説いたのは、人も花も生まれてはやがて消えゆく「流行」だが、宇宙から見れば実は何も変わらない「不易」であり、そが芭蕉の不易流行だった」^(※)と解説しています。

春山さんはこの長谷川氏の説に加え、芭蕉が出羽三山で不易流行を得た背景には、庄内の信仰風土もあるのではと推察しています。「出羽三山は生まれかわりの山です。芭蕉は月山で死に、湯殿山で

新たな生を得て、羽黒山で現世に戻りました。庄内は生の山・鳥海山と死の山・月山を一望する一つの宇宙空間であり、よみがえりの信仰風土が色濃く残る地です。芭

蕉の不易流行は、庄内というコスモスを旅したから感じ得た悟りであります。月山を登っている時に得た、太陽や月が運行する天の入り



月山山頂から朝日を見る

雲の峰いくつ崩て月の山

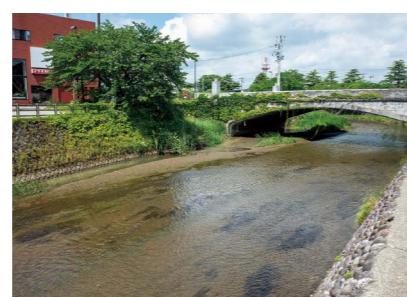


羽黒山山頂にある芭蕉像

芭蕉と曾良は白布の宝冠で頭を包み、強力に案内されて途中を馬で、7合目からは雲と霧に覆われた約32キロの山道を、冰雪を踏み、息も絶え絶え、凍えきった体で登ります。「雲の峰いくつ崩れて月の山」は、月が照らす月山の頂で、昼夜に盛り上がった入道雲が移り変わった天空の様を想像して描いた句とされています。



夏の月山は今も白装束に身を包み、月山登拝をする人が絶えない。

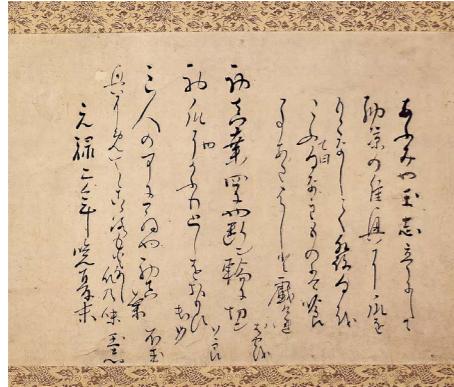


芭蕉が酒田に向かう際に乗った内川の乗船場跡



古より「語るなれ」と伝えられている湯殿山

初真桑四にや断ン輪に切ン



近江屋三郎兵衛(俳号・玉志)宅での即興の句を書いた芭蕉の直筆。《玉志亭唱和懐紙》本間美術館所蔵



馬も通れない難所だったという三崎山(峠)の旧道。タブ林の緑陰の中に大師堂が静かに佇んでいる。

暑き日を海にしれたり最上川



日和山から酒田湊の夕景



日和山の文学の散歩道には、29基のうち3基に芭蕉の句が刻まれている。「温海山」の句碑は天明8(1788)年、日和山に最も早く建てられた文学碑。句碑の中には芭蕉の足跡をたどってこの地を訪れた文人たちの句も多い。

特集 おくのほそ道 出羽路

川と海が出合つ
湊酒田で

芭蕉像

日下部幸四郎作



現在の暦では8月になろうとする季節、芭蕉と曾良が最上川河口の湊町、酒田に着いたのは日も暮れた頃でした。ここから酒田を巡る芭蕉の旅は、山形県詩人会の相蘇清太郎さんと歩いてみます。当時の酒田は河村瑞賢が整備した西回り航路によって、湊町として発展の只中にありました。芭蕉と曾良は、医師で酒田俳壇の中心だった伊東玄順(俳号・令道※)宅に招かれて「涼しさや海に入れる最上川」を発句に連句の会を7人で開きました。『涼しさや』は、もてなしへの礼を込めた挨拶句です。芭蕉は『おくのほそ道』本文では『涼しさや』を『暑き日を』と改めました。雄大な河口を表現する句に独立させたんですね。

翌6月15日(新暦7月31日)

芭蕉と曾良は目的地の一つ、象潟へと発ちます。徐々に雨脚が強ま

り、吹浦で一宿。あくる日も雨の中を三崎峠の難所を越え、象潟に到着しました。「江山水陸の風光数を尽くして、今象潟に方寸を責む」。方寸は「心」の意味。芭蕉は心を尽くして名跡に句を寄せ、旅のクライマックスを迎えるました。

象潟から快晴の空を酒田へ戻り、19日から21日(新暦8月4日~6日)まで不玉宅で「あつみ山や」を芭蕉の発

句に、不玉、曾良による歌仙を巻き

ます。この句がどこで詠まれたのかは多くの人が考察してきた話題です。吹浦か日和山か沖の舟の上か、「あつみ山」は温海岳、ほかに「あつみ山」ははたまた「あくみ山」で鳥海山であるとの説まで。芭蕉は地理的なことをふまえつつ、文学作品としての句の面白さを出そうと工夫したのではないで

しょうか。23日(新暦8月8日)には、芭蕉と曾良と不玉は、富商・近江屋三郎兵衛宅(俳号・玉志)に招かれ、真桑瓜を前に即興の句を詠みました。芭蕉の句

得た自然観、人生観を「不易流行」に説き、芭蕉は自

相蘇 清太郎さん
元酒田市職員。山形県詩人会に所属、詩誌「シテ」の同人。著書『元詩集「ルネサンスに至る神々」(メディア・パブリッシング)』

※寺島彦助の俳号は、安種また諱道とも

芭蕉は海沿いの越後路を南下し、北陸路を経て旧暦8月(新暦10月)、大垣(岐阜県)でこの旅を結びました。その後5年近くをかけて推敲を重ね、単なる旅行記ではない紀行文学として『おくのほそ道』をまとめます。旅で

その生涯を閉じました。『おくのほそ道』は門弟たちが写本して世に送り出し、文化遺産として今に語り継がれています。庄内でも芭蕉の没後、門弟が一派「美濃派」を広め俳諧文学が盛行しました。相蘇さんが話す「芭蕉が求め広めた、人と交わり詠みあう俳句といふ文芸」は、庄内の風光と文化の中に生き続けています。

あつみ山や吹浦かけて夕すゞみ

は「初真桑四つにや断ん輪に切ん」。懐紙に自ら染筆した軽いやわらかな筆致からも、その場の座の雰囲気が伝わってくるようです。

出羽路から旅の終わり

旧暦6月25日(新暦8月10日)、芭蕉と曾良は全9泊に及んだ酒田鼠ヶ関で43日間の出羽路を後にし

尾(完了)するのに数日、その間に土地の理解も人との交流も深まって感じ入ったことが、句に表れていると思います」。

芭蕉は海沿いの越後路を南下し、北陸路を経て旧暦8月(新暦10月)、大垣(岐阜県)でこの旅を結びました。その後5年近くをかけて推敲を重ね、単なる旅行記で

その生涯を閉じました。『おくのほそ道』は門弟たちが写本して世に送り出し、文化遺産として今に語り継がれています。庄内でも芭

蕉の没後、門弟が一派「美濃派」を広め俳諧文学が盛行しました。相蘇さんが話す「芭蕉が求め広めた、人と交わり詠みあう俳句といふ文芸」は、庄内の風光と文化の中に生き続けています。

に。長谷川櫂氏の文を引くと『かるみ』とは不易に立つて流行を楽しみながら軽々と生きてゆく理念。出会いと別れがあつてもこの世は何も変わらない。ならば一喜一憂することなく生きていこうという行動論、生き方である。

芭蕉は「軽み」に到達した後、元禄7年(1694)10月、51歳で

